

THÔNG BÁO VỀ KIỂM SOÁT SÂU BỌ TOÀN THỂ
Niên Học 2021 –2022

CHO CÁC TRƯỜNG TIỂU HỌC: Luật Maryland đòi hỏi nhân viên trường học và phụ huynh/giám hộ của tất cả các học sinh phải được thông báo trước khi phun thuốc diệt trừ sâu bọ trong trường học hay tại khuôn viên của trường theo kế hoạch, hay nội trong 24 tiếng sau khi phun thuốc khẩn cấp. Không có ngoại lệ, các thông báo phải được gửi đến tất cả các phụ huynh/giám hộ và luân lưu giữa các nhân viên tại trường.

CHO CÁC TRƯỜNG TRUNG HỌC CẤP II, TRUNG HỌC CẤP III, VÀ CÁC TRUNG TÂM HÀNH CHÁNH: Luật Maryland đòi hỏi rằng các nhân viên tại trường học và các phụ huynh/giám hộ của các học sinh trung học cấp II hay cấp III và nhân viên tại các trung tâm hành chính mà muốn được thông báo trước khi phun thuốc diệt trừ sâu bọ tại tòa nhà hay trên khu đất thuộc trường học phải yêu cầu được ghi danh trên danh sách thông báo về diệt trừ sâu bọ của trường học. Để làm điều đó, xin quý vị điền mẫu đơn kèm theo thông báo này và gửi lại cho trường hay trung tâm hành chính của quý vị.

CHO TẤT CẢ: Chương trình Kiểm Soát Sâu Bọ Toàn Thể—Integrated Pest Management (IPM) do các Trường Công Lập Quận Montgomery thực hiện là một phương pháp chủ động để kiểm soát côn trùng và chuột bọ tại các cơ sở trường học và khuôn viên nhà trường. Chương trình IPM gồm các cuộc kiểm tra thường xuyên các cơ sở trường học để tìm kiếm sâu bọ và các điều kiện thuận lợi cho sự xâm nhập của sâu bọ. Như là bước đầu tiên trong việc kiểm soát sâu bọ, phương pháp IPM dùng một số phương sách phòng ngừa và thay thế cho việc phun thuốc diệt trừ sâu bọ như: huấn luyện nhân viên, giảm nguồn sâu bọ, kiểm tra, xác định các nơi có vấn đề, và cải thiện điều kiện vệ sinh. Mỗi phương sách được theo dõi và thẩm định, và được điều chỉnh lại khi cần thiết. Thuốc diệt trừ sâu bọ sẽ chỉ được dùng đến như là biện pháp cuối cùng hay trong trường hợp khẩn cấp.

Các thuốc diệt trừ sâu bọ và các bẫy, với tên sản phẩm và tên thông thường, mà có thể dùng trong các tòa nhà hay trên khu đất trong niên học bao gồm, **nhưng không giới hạn với:**

Tên Sản phẩm

4-The-Birds II
Advion bẫy gián đầu trường
Advion bẫy gián chất gel
Altosid
Avert trạm bẫy gián
Avert bẫy gián khô dễ trôi
Contrac
Cynoff EC
Cy-Kick CS
Deltadust
Demon WP
Drione thuốc trừ sâu

Tên Thông thường

Polybutene
Indoxacarb
Indoxacarb
Methoprene
Abamectin
Abamectin
Bromodiolone
Cypermethrin
Cyfluthrin
Deltamethrin
Cypermethrin
Pyrethrins

Tên Sản phẩm

Dylox 6.2 grams
First Strike
Freehand 1.75G Thuốc diệt cỏ
Garlon IGR cực kỳ
Gentrol IGR chất đặc
Gentrol kiểm soát nguồn gián
Golden malrin bẫy ruồi
Maxforce bẫy giết gián chất gel
Niban bẫy chất hạt
Nibor D
Premise 75
Premise thuốc trừ sâu bột
PT đóng lạnh ong II
PT565 plus XLO
Ratsorb
Rozol bột theo dấu
Talon G
Talstar Professional trừ sâu
Termidor SC trừ sâu
Terro PCO mối kiến
Timbor

Tên Thông thường

Trichlorfon
Difethialone
Pendimethian/Dimethenamid-P (ISO)
Triclopyr-2-Butoxyethyl Ester
Hydroprene
Hydropene
Methomyl thioacetimidate
Hydramethylnon
Orthoboric acid
Disodium octaborate tetrahydrate
Imidacloprid
Imidacloprid
Prallethrin
Pyrethrins
Camphoraceous
Chlorophacinone
Brodifacoum
Bifenthrin
Fipronil
Sodium borate
Disodium octaborate tetrahydrate

Joseph I. Likambi, nhân viên trợ lý thiết kế môi trường, Dịch vụ Môi trường/Chất lượng Không khí trong Nhà, duy trì các bản sao của Bảng Dữ liệu An toàn (SDS) và nhãn sản phẩm cho tất cả các trạm thuốc trừ sâu và mối được sử dụng trong các tòa nhà hoặc trên cơ sở. Nếu quý vị muốn xem lại thông tin này, yêu cầu liên hệ với ông tại 240-740-2330 hay Joseph_I_Likambi@mcpsmd.org.

Ý kiến công chúng về chương trình Kiểm Soát Sâu Bọ Toàn Thể có thể được đề cập tại các cuộc họp của Hội đồng Giáo dục theo lịch trình.

Yêu cầu CHỈ điền mẫu này nếu quý vị muốn được thông báo trước khi thuốc trừ sâu được sử dụng.

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS
MẪU ĐĂNG KÝ CHO DANH SÁCH NHẬN THÔNG BÁO VỀ THUỐC DIỆT TRỪ SÂU BỘ
CÁC TRƯỜNG TRUNG HỌC VÀ CÁC TRUNG TÂM HÀNH CHÁNH
Niên Học 2020-2021

TRƯỜNG HỌC HAY TRUNG
TÂM: _____

CHI TIẾT VỀ PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ/NHÂN VIÊN:
(Khoanh tròn một trong các điều trên)

Tên: _____

Địa chỉ: _____

Thành phố/Tiểu Bang/ZIP
Code: _____

Điện Thoại: _____ Ngày _____ Buổi tối _____

CHI TIẾT VỀ HỌC SINH (NẾU CẦN):

Tên Học Pháp đăng ký với _____ Lớp: _____
MCPS: _____

Địa Chỉ: _____

Thành phố/Tiểu Bang/ZIP
Code: _____

Địa chỉ e-mail: _____

CHI TIẾT KHÁC:

Học sinh hay nhân viên có tình trạng y tế nào mà có thể bị nặng thêm do việc sử dụng thuốc diệt trừ sâu bọ không?

CÓ _____ KHÔNG _____

Chi tiết này có ghi trong phiếu y tế của con quý vị không?

CÓ _____ KHÔNG _____

Xin gửi các mẫu đơn lại cho trường học/trung tâm của quý vị. Mẫu đơn sẽ được giữ tại trường học/trung tâm để được tham khảo thêm. Nếu quý vị cần thêm thông tin về Chương trình Kiểm Soát Sâu Bọ Toàn Thể và/hoặc quy trình thông báo cho các trường công lập quận Montgomery, yêu cầu liên lạc với Joseph Likambi, nhân viên trợ lý thiết kế môi trường, Dịch vụ Môi trường/Chất lượng Không khí trong Nhà, tại 240-740-2330 hay Joseph_I_Likambi@mcpsmd.org.